

Distr.
GENERAL

S/1994/120
4 February 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٢ شباط/فبراير ١٩٩٤ موجهة إلى رئيس
مجلس الأمن من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة
لماليزيا لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أعلمكم أنه بود حكومة ماليزيا أن تؤكد على أهمية إيجاد ممارسة أو إنشاء آلية تسمح بالتشاور المباشر الوثيق بين مجلس الأمن والبلدان المساهمة بقوات في بعثة الأمم المتحدة الثانية في الصومال.

وحكومتي مقتنعة بضرورة إجراء مثل هذه المشاورات قبل أن يتخذ مجلس الأمن قراراته، لا سيما فيما يتعلق بإدخال تغييرات على الولايات. وتأمل حكومتي أن تسمح هذه العملية لمجلس الأمن بأخذ وجهات نظر الدول المساهمة بقوات، دون أن يؤثر ذلك على سرعة مجلس الأمن أو فعاليته في اتخاذ قراراته أو على حقه في البت في الأمور.

وتمثل المشاورات المذكورة في رأي حكومتي محفلا لإجراء مناقشات بناءة وذات معنى بين البلدان المساهمة بقوات وأعضاء مجلس الأمن.

ونظرا لعدد عمليات حفظ السلم المتزايد ونطاقها المتسع، ترى حكومتي ألا تقتصر تلك المشاورات على بعثة الأمم المتحدة في الصومال، بل ينبغي لها أن تشمل عند اللزوم عمليات أخرى لحفظ السلم.

وأرجوكم التفضل بتعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) س. ثانيايار اسنغام
القائم بالأعمال المؤقت/نائب
الممثل الدائم
